



Prot.: 141/REL

Roma, 07 ottobre 2015

English ([click here](#))

Français ([cliquez ici](#))

Español ([haga click aqui](#))

Italiano ([clicca qui](#))

Ελληνική ([κλικ εδώ](#))



Ref.: 141/REL

Rome, 7th October 2015

REPORT OF THE RACMED GENERAL ASSEMBLY

On 12th March 2015, at 10.00, the General Assembly meeting was held in the Grand Hotel Palatino in Rome in order to discuss and debate the following

agenda

1. Adoption of the report of the Portorose General Assembly (9th May 2014)
2. Closure of the 2014 financial statement - Approval
3. Presentation of the budget proposal for 2015 - Approval.
4. Adoption of the new MEDAC Statute and Internal Regulation.
5. The list of members and the situation concerning payment of fees for 2015; requests for membership received from new associations. (Information)
6. Any other matters.

The following participants were present at the meeting:

Giampaolo Buonfiglio, Giovanni Basciano, Joan Parera Molero, Oscar Sagué Pla, Sergio Schiavone, Rosa Caggiano, Erika Monnati, Susana Sainz-Trapaga, Manuel Albiol Cumba, Antoni Abad Mallol, Antonio Marzoa Noltevsen, Antonio Marzoa Dopico, Marc Planas, Caroline Mangalo, Benoit Archambault, Laura Pisano, Ugo Claudio Matteoli, Massimo Brogna, Luca Stasi, Elena Ghezzi, Gian Ludovico ceccaroni, Gilberto Ferrari, Cristina Perello, Rafael Mas, Snezana Levstik, Antoni Garau, Juan Canaves, Antonio Pucillo, Esteve Ortiz.

The presence of participants is registered on signed sheets. The attendance sheets will be kept on record.

Mr Giampaolo Buonfiglio chaired the session. Mrs. Rosa Caggiano was the rapporteur.

President Buonfiglio opened the meeting and welcomed the participants; before moving on to the approval of the Agenda he recalled, as he had during at the ExCom meeting, how the MEDAC had been able to prepare an opinion for a joint recommendation on the small pelagics landing obligation and how this opinion had been taken up by the Member States concerned which in turn sent it to the EC, which then transposed it into a delegated regulation. The President highlighted the climate of positive cooperation between the MEDAC, the EC and the Member States that led to the adoption of the discards plan. He reiterated that, from now on, the MEDAC would have to make proposals for the adoption of management

plans for small pelagic resources in GSA17 and GSA7 for which the EC will open public consultations, (to be launched separately). Once all the contributions have been received, the EC will proceed with the impact assessment and will then be in a position to formulate a proposal to be submitted to the European Parliament and Council.

Once this proposal has been transformed into a regulation, the MEDAC will have to attempt to prepare regionalised proposals and introduce specific measures other than those detailed in the Mediterranean Regulation, so as to experiment specific management of the Mediterranean basins.

The president moved on to the adoption of the agenda, including the IVEAEMPA request to present the case of the Spanish fishing vessel that was in the waters of the Gulf of Lion under "any other matters". In addition, the coordinator of WG4 on recreational fishing asked for the schedule of his WG meetings to be recalled under Any Other Matters. There were no further requests and so the agenda was approved with these changes.

Agenda Item I: Adoption of the report of the Portorose General Assembly (9th May 2014)

The report was adopted unanimously with no changes.

Agenda Item II: Closure of the 2014 financial statement - Approval

The President passed the floor to the Executive Secretary who presented the MEDAC financial statement and annual report for 2014 and illustrated the items of expenditure, where two new columns had been inserted to illustrate the expenses incurred within the DISCATCH project, for which MEDAC is a partner. The Executive Secretary was keen to inform the meeting that the MEDAC was very grateful to have received unexpected contributions from some Member States, and thanks were given for the contributions received so far by the four Italian donor associations, who contributed the achievement of the MEDAC objectives.

The representative of the Slovene Chamber of Commerce (KGZS) informed the meeting that the Slovenian Ministry's contribution came thanks to the prompt sent by letter by Mrs Damanaki herself, and asked whether it would be possible for the new Commissioner to send further letters to encourage greater involvement of the Member States in the Advisory Councils. The Executive Secretary underlined that any contributions from ministries can only be made on a voluntary basis, as indicated in the Basic regulation.

The financial statement was approved unanimously. The Executive Secretary rapidly described the final report of activities, which brings together all the objectives and the relative activities. The report was adopted unanimously with the amendments proposed by the WWF and by IFSUA.

Agenda item III: Presentation of the budget proposal for 2015 - Approval

The Executive Secretary presented the budget/annual report for 2015 stating that: the estimated income would be different from previous years as the four Italian donors would no longer provide quotas; the Member States Italy, France and Slovenia had pledged to increase their contribution from €4000 to €6000, while the contribution from the other three Member States (Spain, Malta and Croatia) would remain unchanged. The President was keen to point out that cuts had been made on various budget items in order to ensure that MEDAC activities would proceed normally, for example, a reduction in the annual rent. Lastly it was announced that, thanks to the Spanish and Maltese governments, MEDAC meetings would be hosted in locations made available free of charge. The 2015 budget was approved unanimously.

Agenda item IV: Adoption of the new MEDAC Statute and Internal Regulation.

The President informed the meeting that during the previous day's ExCom meeting some amendments had been made to the Statute that were approved by all present, he suggested working on this draft of the Statute so as to reduce the time required for its final approval. He informed the meeting that there had not been enough time to discuss the draft Internal Regulation and proposed adoption of the changes to the Statute alone.

The representative of Federcoopescas pointed out that, according to the procedures described in the current Statute, article 10, it would be sufficient to submit the amendments to the Statute approved by a two-thirds majority of the ExCom members, as had taken place the previous day. The President expressed the hope that the changes ratified by the ExCom would also be agreed on by the General Assembly.

The representative of the European Federation of Sea Anglers (EFSA) signaled that the text of the Statute approved by the ExCom was not available.

The President recalled that the MEDAC first had to plan the ExCom meeting and then the General Assembly in order to adhere to the procedures envisaged in the current Statute, so as to approve the documents needed to request the balance of 2014 and to approve the forecast budget for 2015. He informed the participants that if the General Assembly members were to approve the changes made by the ExCom members the time required to complete the process for the adoption of the Statute would be reduced.

The President gave the floor to the Secretary who read the Statute article by article, communicating the amendments approved the previous day during the ExCom meeting and requesting the General Assembly's

approval. The President proposed a vote on the entire Statute with the amendments approved by the ExCom.

The EFSA representative did not feel he was in a position to approve the document relative to the new MEDAC Statute, since the content of the proposed document was substantially different from that sent when the General Assembly was convened. The document in question had been amended by the ExCom in many ways during its meeting on 11th March 2015, and therefore it had not been possible for their legal department to verify these changes and determine their legal and procedural correspondence. After the legal checks had been made he said that he would send the MEDAC Secretariat the EFSA's observations and any proposed changes.

In light of this observation, the President suggested sending the text of the Statute approved by the ExCom with the relative translations to all members. When all versions of the Statute are available, all members will have sixty calendar days to send in any comments and/or amendments to the Statute and also to the Internal regulation.

Agenda Item V: The list of members and the situation concerning payment of fees for 2015; requests for membership received from new associations. (Information)

The Secretary informed the meeting that formally there are 42 MEDAC members. Approval of representativeness is pending from the Spanish government for the association VENUS NUX and from the Croatian government for the association Savez Ribarskih Zadruga.

Where membership fee payment is concerned, only three members had not yet complied, although one had assured the payment would be made; the other two associations, both Greek, informed the Secretariat that, unfortunately, due to the economic and financial difficulties they would not be able to make the payment.

In light of this scenario, the President reasoned that it would be inconceivable for an Advisory Council on Mediterranean fisheries to function without the participation of Greece, he asked who would be willing to cover the quotas of the Greek associations so as not to lose their important contribution to the work of MEDAC, as a gesture of solidarity in view of the delicate situation in their country. After a long and lively debate, the fisheries associations present at the Assembly all agreed to support the President's proposal; the representatives of recreational fisheries, while comprehending the critical situation in Greece, expressed their disagreement.



The President proposed organising the meetings already planned for 2015 in Greece nonetheless, and asked those present whether they agreed. The General Assembly approved the organisation of the MEDAC working groups planned for September in Greece, three associations (FIPSAS, EAA IFSUA) voted against this motion, specifying that they did not want to go to a Member State whose associations were noncompliant with the payment of their fees, IFSUA also opposed this proposal, claiming that for economic reasons the MEDAC would not be able to guarantee the organisation of all meetings scheduled for 2015.

Agenda Item VI: Any Other Matters.

The President gave the floor to the representative of IVEAEMPA who explained what happened to a Spanish fishing vessel which, while fishing in international waters, was accused of violating regulations and was held in the port of Marseille; once back in Spain it was inspected once more and further charges were brought against it. In light of this unfortunate event, clarification is sought on the procedure to be followed to prevent the same vessel from being sanctioned for the same offence by two different Member States, the procedure needs to be harmonised.

The President proposed sending a letter to the administrations in question with a copy to the EC and the EFCA, to denounce what happened and express concern, highlighting that clarification is required in the procedures for inspection and the competence of each authority to ensure compliance with the rules and control of fisheries, in order to prevent the same vessel from being penalised by more than one Member State for the same offence. All participants endorsed the President's proposal.

The President gave the floor to the coordinator of the Working Group on Recreational Fisheries who reminded those present to provide any contributions to his letter, which is available in the restricted area of the MEDAC website, by 31st March 2015. The representative of the EAA asked the Secretariat to create an online working group so as to interact more efficiently and quickly.

The discussion finished at 17.30 and as there were no further issues to examine the President closed the meeting, thanking the participants and interpreters.



ACTA DE LA ASAMBLEA GENERAL DEL CCR MED

A las 10.00 horas del 12 de marzo de 2015, en la sala de reuniones del Grand Hotel Palatino de Roma, se abre la sesión de la Asamblea General reunida para debatir y deliberar sobre el siguiente

orden del día

1. Aprobación del acta de la Asamblea General de Portorose (9 de mayo de 2014).
2. Cierre del balance 2014 - Aprobación
3. Presentación del presupuesto previsional 2015 - Aprobación
4. Adopción de los nuevos Estatutos y del Reglamento Interno del MEDAC
5. Estado de la lista de los miembros, estado de las cuotas asociativas 2015 y solicitudes de admisión de nuevas organizaciones (informaciones)
6. Varios e imprevistos.

En el lugar y fecha indicados, asisten:

Giampaolo Buonfiglio, Giovanni Basciano, Joan Parera Molero, Oscar Sagué Pla, Sergio Schiavone, Rosa Caggiano, Erika Monnati, Susana Sainz-Trapaga, Manuel Albiol Cumba, Antoni Abad Mallol, Antonio Marzoa Noltevsen, Antonio Marzoa Dopico, Marc Planas, Caroline Mangalo, Benoit Archambault, Laura Pisano, Ugo Claudio Matteoli, Massimo Brogna, Luca Stasi, Elena Ghezzi, Gian Ludovico Ceccaroni, Gilberto Ferrari, Cristina Perello, Rafael Mas, Snezana Levstik, Antoni Garau, Juan Canaves, Antonio Pucillo, Esteve Ortiz.

La lista de los asistentes queda registrada en todas las hojas firmadas por los mismos. Las hojas de presencias se conservarán junto con las actas.

El Sr. Giampaolo Buonfiglio preside la sesión. La Sra. Rosa Caggiano desempeña las funciones de Secretario. El presidente Buonfiglio abre la sesión de trabajo dando la bienvenida a los asistentes. Antes de proceder a la aprobación del o.d.d. recuerda, tal y como hizo en la reunión del Comité Ejecutivo, que el MEDAC consiguió elaborar un dictamen de recomendación conjunta sobre la obligación de desembarque para los pequeños pelágicos, acogido por los Estados Miembros y recogido por CE en un reglamento delegado. El Presidente destaca como la aprobación del plan para los descartes haya sido favorecida por el clima de positiva colaboración entre MEDAC, CE y EM. Recuerda que a partir de ahora el MEDAC tendrá que elaborar propuestas para la adopción de planes de gestión de los pequeños pelágicos en las GSA 17 y 7, para los cuales la CE lanzará sendas consultas públicas. Una vez recibidas todas las contribuciones, la CE

tendrá que evaluar el impacto para luego formular una propuesta a presentar al PE y al Consejo. Cuando dicha propuesta se convierta en reglamento, el MEDAC deberá presentar unas propuestas regionalizadas introduciendo medidas diferentes de las indicadas por el Reglamento Mediterráneo con el objetivo de experimentar una gestión específica de las cuencas en el Mediterráneo.

El Presidente procede a la aprobación del o.d.d. incluyendo, a petición de IVEAEMPA, entre "varios e imprevistos" lo ocurrido a un buque español en las aguas del Golfo de León. El coordinador del GT4 sobre pesca recreativa solicita la inclusión también en el último punto del o.d.d. de un recordatorio del calendario de las actividades de su grupo de trabajo. El o.d.d. es aprobado con las modificaciones propuestas.

Punto 1: Aprobación del acta de la Asamblea General de Portorose (9 de mayo de 2014).

El acta se aprueba por unanimidad sin modificaciones.

Punto 2: Cierre del balance 2014 - Aprobación

El Presidente cede la palabra al Secretario ejecutivo que presenta el balance/las cuentas anuales 2014 del MEDAC, ilustrando las partidas de gasto que incluyen dos nuevas columnas dedicadas a los costes derivados de la participación en el proyecto DISCATCH. El Secretario señala que el MEDAC ha recibido unas cuotas inesperadas por algunos EM y agradece además las aportaciones de las 4 asociaciones *donor* italianas que hasta ahora han contribuido al conseguimiento de los objetivos del MEDAC.

La representante de la Cámara de Comercio eslovena (KGZS) comunica que la contribución del ministerio esloveno ha llegado gracias a la carta de requerimiento enviada directamente por Damanaki y pregunta si el nuevo Comisario puede enviar una carta para conseguir una mayor participación de los EM dentro de los Consejos Consultivos. El Secretario ejecutivo recuerda que la contribución de los ministerios es voluntaria, tal y como prevé el Reglamento base.

El balance es aprobado por unanimidad. El Secretario ejecutivo procede entonces a una breve exposición del contenido del informe final, donde se especifican todos los objetivos conseguidos y las actividades desarrolladas. El informe es aprobado por unanimidad con las modificaciones propuestas por WWF e IFSUA.

Punto 3: Presentación del presupuesto previsional 2015 - Aprobación

El Secretario ejecutivo presenta el presupuesto previsional 2015, destacando que los ingresos previstos serán diferentes de los años anteriores puesto que:

- el MEDAC ya no contará con las aportaciones de los 4 *donors* italianos,
- los EM de Italia, Francia y Eslovenia se han comprometido a incrementar su cuota pasando de 4.000 a 6.000 €, mientras que los otros tres EM (España, Malta y Croazia) no variarán su contribución.

El Presidente quiere destacar que se han reducido los costes de diversas partidas, como por ejemplo los gastos de alquiler, para garantizar el normal desarrollo de las actividades. Finalmente comunica que, gracias a la disponibilidad de los Gobiernos de España y Malta, el MEDAC podrá reunirse en salas puestas a su disposición gratuitamente. El presupuesto 2015 es aprobado por unanimidad.

Punto 4: Adopción de los nuevos Estatutos y del Reglamento Interno del MEDAC

El Presidente comunica a los asistentes que a lo largo de la reunión del Comex celebrada el día anterior los Estatutos han sido modificados con la conformidad de todos los presentes y propone examinar y debatir el borrador elaborado para acortar los plazos de aprobación. Señala en cambio que no ha habido tiempo suficiente para debatir el borrador del Reglamento Interno.

El representante de Federcoopescas destaca que, según los procedimientos previstos por los Estatutos actuales (art. 10), bastaría con presentar las enmiendas a los Estatutos aprobadas por dos tercios de los miembros del Comex, tal y como ocurrió el día anterior. Sin embargo el Presidente espera que la Asamblea General (AG) comparta las modificaciones ratificadas por el Comex.

El representante de EFSA (European Federation of Sea Anglers) lamenta no disponer del texto de los Estatutos aprobado por el Comex.

El Presidente aclara que, en conformidad con los procedimientos previstos por los Estatutos actuales, el MEDAC ha tenido que programar antes la reunión del Comex y luego la AG para la aprobación de los documentos necesarios para solicitar el saldo 2014 y aprobar el presupuesto provisional 2015. Señala que la eventual aprobación por parte de la AG de las modificaciones aportadas por los miembros del Comex podría reducir los plazos de adopción de los Estatutos.

El Presidente cede la palabra al Secretario que lee cada artículo mencionando las modificaciones aprobadas a lo largo de la reunión del Comex y solicitando la aprobación de la AG. El Presidente propone a los asistentes votar los Estatutos en su conjunto con las modificaciones aprobadas por el Comex.

Por su parte el representante de EFSA considera que no puede aprobar los nuevos Estatutos del MEDAC puesto que su contenido es sustancialmente diferente del documento enviado junto con la convocatoria de la Asamblea General. Además el mismo documento ha sido sometido a numerosas variaciones a lo largo de la sesión del Comex celebrada el 11 de marzo de 2015 y por lo tanto su asesor legal no ha podido examinarlo para garantizar su congruencia jurídica y de procedimientos. Una vez que su asesor haya analizado el documento, EFSA enviará a la Secretaría del MEDAC sus comentarios y eventuales propuestas de modificación.

A raíz de esta observación el Presidente propone enviar a todos los socios el texto de los Estatutos aprobados por el Comex junto con sus respectivas traducciones. Desde el momento en que todos los socios dispongan de su versión, tendrán 60 días naturales para enviar eventuales comentarios y/o modificaciones escritas de los Estatutos así como del Reglamento interno.

Punto 4: Estado de la lista de los miembros, estado de las cuotas asociativas 2015 y solicitudes de admisión de nuevas organizaciones (informaciones)

El Secretario comunica que actualmente el MEDAC está integrado por 42 miembros y queda pendiente el reconocimiento de las asociaciones española VENUS NUX y croata Savez Ribarskih Zadruga por parte de sus respectivas administraciones.

En cuanto al estado de las cuotas, de los 3 socios todavía pendientes de pago uno ha asegurado que pagará, mientras que los otros dos, ambos griegos, han comunicado a la Secretaría que por dificultades económicas y financieras no podrán cumplir con su compromiso. Habida cuenta de esta situación, el Presidente considera que no se puede concebir un Consejo Consultivo de la pesca en el Mediterráneo sin la participación de Grecia, por lo tanto exhorta a todos a hacerse cargo de las cuotas de los compañeros griegos para no perder su importante contribución a la labor del MEDAC y en señal de solidaridad frente a la delicada situación de su País. Tras un largo y animado debate las organizaciones pesqueras presentes expresan su acuerdo con la propuesta de Presidente, mientras que los representantes de la pesca de recreo, aún conscientes de la grave crisis de Grecia, manifiestan su oposición.

El Presidente propone seguir celebrando en Grecia las reuniones ya programadas para 2015 y pregunta a los asistentes si están de acuerdo. La AG aprueba la propuesta con el voto contrario de tres asociaciones (FIPSAS, EAA e IFSUA) que no quieren reunirse en un EM cuyas asociaciones no cumplan con el pago de su cuota. Además IFSUA manifiesta su oposición porque sostiene que por razones económicas el MEDAC podría no estar en condiciones de garantizar el desarrollo de todas las reuniones previstas para 2015.

Punto 7: Varios e imprevistos

El Presidente cede la palabra al representante de IVEAEMPA que relata lo ocurrido a un buque español que, estando faenando en aguas internacionales, ha sido acusado de infracción y detenido en el puerto de Marsella, para ser luego sometido a otra inspección y otro procedimiento de infracción tras su regreso a España. A la luz de este hecho lamentable, se solicitan aclaraciones acerca del procedimiento a seguir para evitar que un mismo buque sea sancionado por la misma infracción por dos Estados miembros diferentes.

El Presidente propone enviar una carta dirigida a las Administraciones competentes, con copia a la CE y a EFCA, para denunciar lo ocurrido y señalar la necesidad de aclarar los procedimientos de inspección, así como las competencias de cada autoridad para garantizar el respeto de las normas y el control de la pesca, evitando a la vez el riesgo de dobles sanciones por una misma infracción. Todos los asistentes aprueban la propuesta.

El Presidente cede entonces la palabra al coordinador del grupo de trabajo sobre la Pesca de Recreo que recuerda a los asistentes que antes del 31 de marzo de 2015 pueden aportar su contribución a la carta disponible en el área privada de la página web del MEDAC. Al respecto la representante de EAA solicita a la Secretaría la creación de un grupo de trabajo telématico para interactuar de forma más ágil y rápida.

No quedando más asuntos a tratar, el Presidente agradece la participación de asistentes e intérpretes y cierra la sesión de trabajo a las 17.30 h.

Réf.: 141 /REL

Rome, 7 octobre 2015

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CCR MED

Le 12 du mois de Mars 2015 à 10 h, dans la salle des réunions du Grand Hôtel Palatino, à Rome, a eu lieu la réunion de l'Assemblée Générale pour débattre et statuer sur les points suivants

de l'ordre du jour

1. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale de Portoroz (9 mai 2014)
2. Approbation du bilan 2014
3. Présentation du budget provisoire 2015 - approbation
4. Approbation des nouveaux Statuts et du Règlement Intérieur du MEDAC.
5. Situation de la liste des membres, l'état de paiement des quotas 2015 et demandes d'adhésion reçues de la part de nouvelles organisations. (Informations)
6. Divers.

Au lieu et à l'heure indiquées sont présents les Messieurs:

Giampaolo Buonfiglio, Giovanni Basciano, Joan Parera Molero, Oscar Sagué Pla, Sergio Schiavone, Rosa Caggiano, Erika Monnati, Susana Sainz-Trapaga, Manuel Albiol Cumba, Antoni Abad Mallol, Antonio Marzoa Noltevsen, Antonio Marzoa Dopico, Marc Planas, Caroline Mangalo, Benoit Archambault, Laura Pisano, Ugo Claudio Matteoli, Massimo Brogna, Luca Stasi, Elena Ghezzi, Gian Ludovico Ceccaroni, Gilberto Ferrari, Cristina Perello, Rafael Mas, Snezana Levstik, Antoni Garau, Juan Canaves, Antonio Pucillo, Esteve Ortiz.

La présence des participants est également attestée par les feuilles de présence signées par tous les participants. Les feuilles de présence seront conservées aux actes.

Le Président M. Giampaolo Buonfiglio assume la présidence de la séance et M.me Rosa Caggiano assure les fonctions de secrétaire. Le Président Buonfiglio ouvre la réunion et souhaite la bienvenue aux participants et avant de passer à l'approbation de l'o.d.j., il rappelle, comme il a été fait lors de la réunion du Comité exécutif, que le MEDAC a été en mesure de rédiger un avis de recommandation conjointe sur l'obligation de débarquement pour les petits pélagiques et que, cet avis a été repris par les États membres concernés qui, à leur tour, l'ont envoyé à la CE, qui l'a ensuite transposé dans un règlement délégué. Le Président a souligné le climat de coopération positive entre le MEDAC, la CE et le EM qui a permis l'adoption du plan des rejets. Il rappelle également que désormais le MEDAC sera tenu à préparer des propositions pour l'adoption de plans de gestion pour les petits pélagiques de la GSA17 et 7 pour lesquelles la CE va ouvrir

ensuite des consultations publiques, qui seront lancées séparément. Après avoir reçu toutes les contributions, la CE procédera à l'évaluation de l'impact et enfin à formuler une proposition qui sera soumise au Parlement et au Conseil. Une fois que cette proposition sera transformée en règlement, le MEDAC devra essayer de faire des propositions régionalisées et d'introduire des mesures spécifiques autres que celles indiquées dans le Règlement Méditerranée afin d'expérimenter une gestion spécifique dans le bassin de la Méditerranée.

Le Président passe à l'approbation de l'o.d.j. y compris la demande d'IVEAEMPA d'insérer au point «divers » le cas d'un bateau de pêche espagnol qui était dans les eaux du golfe du Lion. En outre, le coordinateur du GT4 de la pêche récréative, demande de rappeler, toujours au point "divers", le calendrier des travaux du GT dont il est coordinateur. Personne ne demandant d'autre intégrations, l'o.d.j. a été approuvé avec ces modifications.

I Objet: Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale de Portoroz (9 mai 2014)

Le rapport est adopté à l'unanimité sans modifications.

II Objet: Approbation du bilan 2014

Le Président passe la parole au Secrétaire exécutif qui présente le bilan/rapport financier annuel du MEDAC pour l'année 2014 et illustre les postes budgétaires, en spécifiant les deux nouvelles colonnes qui ont été insérées pour mettre en évidence les dépenses encourues dans le cadre du projet DISCATCH, dont le MEDAC est partenaire. La Secrétaire tient à souligner que le MEDAC a reçu des cotisations de la part de quelques États membres qui n'étaient pas prévues et elle remercie également les quatre associations italiennes de *donors* pour la contribution reçue jusque là, qui a été importante pour la réalisation des objectifs du MEDAC.

La représentante de la Chambre de commerce de la Slovénie (KGZS) annonce que la contribution du Ministère slovène a été versée grâce à la lettre de rappel envoyée directement par M.me Damanaki et elle demande la possibilité de avoir une lettre également par le nouveau Commissaire afin d'impliquer davantage les EM dans les Conseils Consultatifs. Le Secrétaire exécutif fait noter que la contribution des Ministères est seulement à titre volontaire, comme prévu dans le règlement de base.

Le bilan a été approuvé à l'unanimité. Le Secrétaire exécutif passe rapidement à exposer le contenu du rapport d'activité final, dans lequel tous les objectifs et les activités menées ont été reportées. Le rapport a été adopté à l'unanimité avec les amendements proposés par le WWF et l'IFSUA.

III Objet: Présentation du budget provisionnel 2015 - approbation

Le Secrétaire exécutif présente le budget annuel 2015 et fait noter que: les recettes estimées seront différentes de celles des années précédentes parce qu'il n'y aura plus de contributions des quatre *donors*

italiens; les États membres, Italie, France et Slovénie se sont engagés à augmenter leur contribution de 4.000 à 6.000 €, tandis que pour les trois autres États membres (Espagne, Malte et Croatie), la contribution restera inchangée. Le Président tient à souligner qu' on a fait des économies sur plusieurs postes afin d'assurer le déroulement normal des travaux du MEDAC, par exemple, la réduction du loyer annuel. Enfin, il annonce que, grâce à la volonté exprimée par le gouvernement espagnol et maltais, le MEDAC sera accueilli dans les salles des réunions mises à disposition gratuitement. Le budget 2015 est approuvé à l'unanimité.

IV Objet: Approbation des nouveaux Statuts et du Règlement Intérieur du MEDAC.

Le Président informe les participants que, hier, lors de la réunion du Comex, des amendements aux Statuts ont été faits et approuvés par tous les participants, et il propose de discuter de ce projet des Statuts, afin de réduire les délais d'approbation finale. Il fait noter qu'il n'y a pas eu suffisamment de temps pour examiner le projet de Règlement Intérieur et il propose d'adopter uniquement les amendements aux Statuts.

Le représentant de Federcoopescas souligne que, conformément aux procédures prévues à l'article 10 des Statuts actuels, il serait suffisant de présenter les amendements aux Statuts adoptés par une majorité des deux tiers des membres du COMEX, comme cela est arrivé hier. Le Président espère que les amendements ratifiés par le Comex seront partagés par l'Assemblée Générale (AG).

Le représentant de la European Federation of Sea Anglers (EFSA) se plaint de ne pas avoir à disposition le texte des Statuts approuvé par le Comex.

Le Président informe que le MEDAC a dû planifier la réunion du Comex avant la réunion de l'AG conformément aux procédures prévues par les Statuts actuels de façon à approuver les documents nécessaires pour la demande du paiement du solde 2014 et approuver le budget provisoire de 2015. Il informe les participants que, si les membres de l'AG approuvent les amendements apportés par les membres du Comex, le temps de la procédure pour l'adoption des Statuts sera réduit.

Le Président donne la parole au Secrétaire qui lit article par article, en communiquant les amendements approuvés hier à la réunion du Comex et au fur et à mesure demande l'approbation à l'AG. Le Président propose de voter l'ensemble des Statuts avec les amendements approuvés par le Comex.

Le représentant de l'EFSA estime de ne pas pouvoir approuver le document des nouveaux statuts du MEDAC, puisque le contenu du document proposé est sensiblement différent de celui envoyé avec la convocation de l'Assemblée générale. Le même document a fait l'objet de nombreuses modifications apportées par le Comex lors de sa réunion du 11 Mars 2015, et il a été donc impossible de vérifier la cohérence juridique et procédurale par leur service juridique. Après une vérification juridique, il annonce

qu'il va envoyer au Secrétariat du MEDAC les observations de l'EFSA et des éventuelles propositions de modification.

Suite à cette observation, le Président propose d'envoyer à tous les membres le texte des Statuts approuvés par le Comex avec les traductions. Lorsque toutes les versions des Statuts seront disponibles, tous les membres dans un délai de 60 jours pourront envoyer des commentaires et/ou des amendements aux Statuts et également au Règlement Intérieur.

V Objet: Situation de la liste des membres, l'état de paiement des quotas 2015 et les demandes d'adhésion reçues de la part de nouvelles organisations (Information)

Le Secrétaire informe que les membres du MEDAC sont formellement 42 et qu'on attend la reconnaissance de la représentativité par le gouvernement espagnol de l'Association VENUS NUX et par le gouvernement croate de l'Association Savez Ribarskih Zadruga.

Quant à l'état de paiement des cotisations, seulement 3 membres sont encore défaillants, même si cependant un d'entre eux a assuré le paiement de sa cotisation, les deux autres associations grecques, malheureusement, ont informé le Secrétariat que, en raison des difficultés économiques et financières, ne seront pas en mesure de s'acquitter de l'obligation de paiement. À la lumière de ce scénario, le président estime que l'on ne peut pas concevoir un Conseil consultatif sur la pêche dans la Méditerranée sans la participation de la Grèce et il appelle aux autres membres de prendre en charge les cotisations des collègues grecs afin de ne pas perdre leur importante contribution aux travaux du MEDAC et en tant que geste de solidarité en considérant la situation délicate dans leur pays. Après un débat long et animé les organisations de pêche participant à l'Assemblée étaient toutes d'accord pour soutenir la proposition du Président, tandis que les représentants de la pêche récréative, bien qu'ils se rendent compte de la situation grave de la Grèce, expriment leur avis contraire.

Le Président propose d'organiser des réunions en Grèce, déjà prévues pour 2015, et demande aux participants leur avis. L'AG approuve l'organisation des réunions des groupes de travail du MEDAC prévues pour Septembre en Grèce, avec l'avis contraires des trois associations (FIPSAS, EAA IFSUA) qui précisent de ne vouloir se réunir dans un État membre avec des associations n'ayant pas acquitté leur cotisations, d'ailleurs IFSUA exprime son avis contraire parce qu'il estime que pour des raisons économiques, le MEDAC pourrait ne pas garantir la planification de toutes les réunions prévues pour 2015.

VI Objet: Divers.

Le président donne la parole au représentant d'IVEAEMPA qui explique ce qui est arrivé à un navire de pêche espagnol, qui pêchait dans les eaux internationales, accusé de contrefaçon et arrêté dans le port de Marseille, et qui ensuite une fois rentré en Espagne a subi d'autres inspections et une autre procédure

d'infraction. À la lumière de cet événement regrettable, il demande des éclaircissements sur la procédure à suivre afin d'éviter qu'un même navire puisse être sanctionné pour la même infraction par deux États membres différents et harmoniser la procédure.

Le président propose d'envoyer une lettre aux administrations compétentes, et en copie à la CE et à l'EFCA, pour dénoncer ce qui est arrivé et exprimer sa préoccupation en soulignant qu'il est nécessaire de clarifier les procédures d'inspection et les compétences de chaque autorité pour assurer la conformité avec les règles et le contrôle de la pêche, pour éviter que le même bateau, est sanctionné par plusieurs EM pour la même infraction. Tous les participants approuvent la proposition du Président.

Le président donne la parole au coordonnateur du Groupe de travail sur la pêche récréative qui rappelle aux participants de fournir des contributions à sa lettre, qui est disponible dans l'espace réservé du site internet du MEDAC, le 31 Mars 2015 au plus tard. Le représentant de la EAA, à cet égard, demande au Secrétariat de créer un groupe de travail télématique afin de communiquer de façon plus rapide et efficace.

Personne ne demandant la parole, les travaux terminent à 17h30, le président remercie tous les participants et les interprètes.

VERBALE DELL'ASSEMBLEA GENERALE DEL CCR MED

Il giorno 12 del mese di marzo 2015 alle ore 10:00, presso la sala riunioni del Grand Hotel Palatino, Roma, si è tenuta la riunione dell'Assemblea Generale per discutere e deliberare sul seguente

ordine del giorno

1. Adozione del verbale dell'Assemblea Generale di Portorose (9 maggio 2014)
2. Chiusura del bilancio 2014- Approvazione
3. Presentazione del bilancio previsionale 2015- Approvazione.
4. Adozione del nuovo Statuto e del Regolamento Interno del MEDAC.
5. Situazione della lista dei membri, stato del pagamento delle quote 2015 e richieste di adesione ricevute da nuove organizzazioni. (Informazione)
6. Varie ed eventuali.

Nel luogo e all'ora indicata risultano presenti i seguenti Signori:

Giampaolo Buonfiglio, Giovanni Basciano, Joan Parera Molero, Oscar Sagué Pla, Sergio Schiavone, Rosa Caggiano, Erika Monnati, Susana Sainz-Trapaga, Manuel Albiol Cumba, Antoni Abad Mallol, Antonio Marzoa Noltevsen, Antonio Marzoa Dopico, Marc Planas, Caroline Mangalo, Benoit Archambault, Laura Pisano, Ugo Claudio Matteoli, Massimo Brogna, Luca Stasi, Elena Ghezzi, Gian Ludovico ceccaroni, Gilberto Ferrari, Cristina Perello, Rafael Mas, Snezana Levstik, Antoni Garau, Juan Canaves, Antonio Pucillo, Esteve Ortiz.

Le presenze dei partecipanti risultano anche dai fogli sottoscritti da tutti i partecipanti. I fogli presenze saranno conservati agli atti.

Assume la presidenza della seduta il Sig. Giampaolo Buonfiglio. Funge da segretario la Signora Rosa Caggiano.

Il presidente Buonfiglio apre i lavori e porge il benvenuto ai partecipanti e prima di passare all'approvazione dell'o.d.g. ricorda, come già fatto nel corso della riunione del Comitato Esecutivo, come il MEDAC sia riuscito a predisporre una raccomandazione congiunta sull'obbligo di sbarco per i piccoli pelagici e come questo parere sia stato ripreso dagli Stati Membri interessati che a loro volta lo hanno inviato alla CE, che ha poi trasposto in un regolamento delegato. Il Presidente ha sottolineato come il clima di positiva collaborazione tra il MEDAC, la CE e gli SM abbia portato all'adozione del piano rigetti. Ribadisce che in futuro il MEDAC sarà tenuto a predisporre delle proposte per l'adozione di piani di gestione per i piccoli

pelagici della GSA17 e 7 per le quali la CE aprirà delle consultazioni pubbliche, che verranno lanciate separatamente. Una volta ricevuti tutti i contributi la CE dovrà procedere con la valutazione d'impatto ed arrivare poi a formulare una proposta da sottoporre al PE e al Consiglio. Una volta che questa proposta si trasformerà in regolamento, il MEDAC dovrà tentare di fare delle proposte regionalizzate per i piani attuativi per introdurre misure specifiche diverse da quelle indicate dal Reg Mediterraneo per sperimentare una gestione specifica dei bacini mediterranei.

Il Presidente passa ora all'approvazione dell'o.d.g. includendo la richiesta di IVEAEMPA di poter presentare al punto "varie ed eventuali" il caso di un peschereccio spagnolo che ha avuto una doppia ammenda mentre si trovava nelle acque del Golfo del Leone. Inoltre, il coordinatore del GL4 pesca ricreativa, ha chiesto di poter ricordare, sempre al punto "varie ed eventuali", il calendario dei lavori del GL che coordina. Non essendoci altre richieste l'o.d.g. viene approvato con queste modifiche.

I Oggetto: Adozione del verbale dell'Assemblea Generale di Portorose (9 maggio 2014)

Il verbale viene adottato all'unanimità senza modifiche.

II Oggetto: Chiusura del bilancio 2014- Approvazione

Il Presidente passa al parola al Segretario esecutivo che presenta il bilancio/rendiconto annuale del MEDAC del 2014 ed illustra le voci di spesa dove sono state inserite due nuove colonne per illustrare le spese sostenute all'interno del progetto DISCATCH di cui il MEDAC è partner. Il Segretario ci tiene a sottolineare che il MEDAC ha ricevuto delle quote non previste da parte di alcuni SM, e ringrazia per il contributo ricevuto sino ad ora da parte delle 4 associazioni *donor* italiane che hanno contribuito al raggiungimento degli obiettivi del MEDAC.

La rappresentante della Camera di Commercio slovena (KGZS) comunica che il contributo del Ministero sloveno è arrivato grazie alla lettera di sollecito inviata direttamente dalla Damanaki e chiede se sia possibile che il neo Commissario possa inviare una lettera per coinvolgere maggiormente gli SM in seno ai Consigli Consultivi. Il Segretario esecutivo precisa che il contributo dei Ministeri è solo su base volontaria, così come previsto nel Regolamento di base.

Il bilancio viene approvato all'unanimità. Il Segretario esecutivo passa velocemente ad esporre il contenuto del rapporto d'attività finale, in cui sono stati riportati tutti gli obiettivi e le attività svolte. Il rapporto viene adottato all'unanimità con le modifiche proposte dal WWF e dall'IFSUA.

III Oggetto: Presentazione del bilancio previsionale 2015- Approvazione.

Il Segretario esecutivo presenta il bilancio previsionale per l'anno 2015 facendo presente che: le entrate previste saranno diverse da quelle degli anni precedenti perché non vi saranno più le quote dei 4 *donor* italiani; gli Stati Membri di Italia, Francia e Slovenia si sono impegnati per aumentare il proprio contributo da 4000 a 6000€, mentre per gli altri tre Stati Membri (Spagna, Malta e Croazia) il contributo resterà

invariato. Il Presidente ci tiene a precisare che sono stati fatti dei tagli su varie voci al fine di garantire l'ordinario svolgimento dei lavori del MEDAC, come ad esempio, la riduzione dell'affitto annuale. Infine, comunica che, grazie alla disponibilità espressa dal governo spagnolo e maltese, il MEDAC, in occasione delle riunioni programmate sarà ospitato presso delle sale riunioni messe a disposizione gratuitamente. Il bilancio 2015 viene approvato all'unanimità.

IV Oggetto: Adozione del nuovo Statuto e del Regolamento Interno del MEDAC.

Il Presidente comunica ai presenti che ieri nel corso della riunione del Comex sono state apportate delle modifiche allo Statuto, approvate da tutti i presenti, e propone di discutere su questa bozza di Statuto, al fine di abbreviare i tempi per l'approvazione finale dello stesso. Fa presente che non vi è stato il tempo sufficiente per discutere sulla bozza di Regolamento Interno e propone di adottare solo le modifiche allo Statuto.

Il rappresentante di Federcoopesca fa notare che, secondo le procedure previste dall'attuale Statuto, art.10, sarebbe sufficiente presentare gli emendamenti allo Statuto approvati dalla maggioranza dei due terzi dei membri del Comex, così come avvenuto nella giornata di ieri. Il Presidente auspica che le modifiche ratificate dal Comex vengano condivise dall'Assemblea Generale (AG).

Il rappresentante dell'European Federation of Sea Anglers (EFSA) lamenta di non avere a disposizione il testo dello Statuto approvato dal Comex.

Il Presidente informa che il MEDAC ha dovuto pianificare prima la riunione del Comex e poi dell'AG per attenersi alle procedure previste dall'attuale Statuto in modo da approvare i documenti necessari per richiedere il saldo 2014 e approvare il bilancio previsionale del 2015. Comunica che nel caso in cui i membri dell'AG approvassero le modifiche apportate dai membri del Comex, si potrebbe abbreviare la procedura di adozione dello Statuto.

Il Presidente passa la parola al Segretario che legge articolo per articolo, comunicando le modifiche approvate ieri nel corso della riunione del Comex e chiedendone l'approvazione all'AG. Il Presidente propone ai presenti di votare l'intero impianto dello Statuto con le modifiche approvate dal Comex.

Il rappresentante dell'EFSA ritiene di non poter approvare il documento relativo al nuovo Statuto del MEDAC, in quanto il contenuto del documento proposto è sostanzialmente differente da quello inviato unitamente alla convocazione dell'Assemblea Generale. Lo stesso documento infatti è stato oggetto di numerose variazioni apportate dal Comex nel corso della seduta del giorno 11 marzo 2015 e pertanto non è

stato possibile effettuare una verifica da parte del proprio ufficio legale per accertarne la congruenza giuridica e procedurale. Successivamente alla verifica legale, comunica che farà pervenire al Segretariato del MEDAC le osservazioni dell'EFSA ed eventuali proposte di variazioni.

Alla luce di questa osservazione, il Presidente propone di inviare a tutti i soci il testo dello Statuto approvato dal Comex con le rispettive traduzioni. Dal momento in cui saranno disponibili tutte le versioni tradotte dello Statuto tutti i soci avranno sessanta giorni di calendario per inviare eventuali commenti e/o modifiche scritte allo Statuto ed anche al Regolamento interno.

V Oggetto: Situazione della lista dei membri, stato del pagamento delle quote 2015 e richieste di adesione ricevute da nuove organizzazioni. (Informazione)

Il Segretario informa che i membri del MEDAC formalmente sono 42 e che si è in attesa del riconoscimento della rappresentatività da parte delle Amministrazioni Spagnola per l'associazione VENUS NUX e Croata per l'associazione Savez Ribarskih Zadruga.

Per quanto riguarda lo stato del pagamento delle quote associative, solo 3 soci risultano ad oggi inadempienti, sebbene uno abbia comunque assicurato il pagamento della quota, le altre due associazioni, entrambe greche hanno purtroppo comunicato al Segretariato che, a causa delle difficoltà economico-finanziarie, non sarebbero state in grado di ottemperare al pagamento. Alla luce di questo scenario il Presidente sostiene che non si può concepire un Consiglio Consultivo sulla pesca in Mediterraneo senza la partecipazione della Grecia e chiede la disponibilità a farsi carico delle quote dei colleghi greci per non perdere il loro importante apporto ai lavori del MEDAC e quale gesto di solidarietà in considerazione della delicata situazione in cui versa il loro Paese. Dopo un lungo e vivace dibattito le organizzazioni della pesca presenti all'Assemblea sono state tutte concordi nel sostenere la proposta del Presidente, mentre i rappresentanti della pesca ricreativa, nonostante si rendano conto della grave situazione in cui versa la Grecia, manifestano la loro contrarietà.

Il Presidente propone di organizzare lo stesso le riunioni in Grecia, già pianificate per il 2015, e chiede ai presenti se siano d'accordo. L'AG approva l'organizzazione dei gruppi di lavoro del MEDAC previsti per settembre in Grecia, con il voto contrario di tre associazioni (FIPSAS, EAA IFSUA) che precisano di non voler andare in uno SM le cui associazioni non sono in regola con il pagamento delle quote, ed inoltre IFSUA si oppone perché sostiene che per motivi economici il MEDAC potrebbe non garantire la pianificazione di tutte le riunioni previste per il 2015.

VI Oggetto: Varie ed eventuali.



Il Presidente passa la parola al rappresentante di IVEAEMPA che illustra quanto avvenuto ad un peschereccio spagnolo, che stava pescando in acque internazionali, accusato d'infrazione e fermato nel porto di Marsiglia e che successivamente, una volta rientrato in Spagna è stato sottoposto ad un'altra ispezione e ad un altro procedimento d'infrazione. Alla luce di questo spiacevole evento si chiedono chiarimenti sulla procedura da seguire, onde evitare che una stesso peschereccio venga sanzionato per la stessa infrazione da due Stati Membri diversi ed armonizzare la procedura.

Il Presidente propone di inviare una lettera indirizzata alle Amministrazioni competenti, ed in copia alla CE ed all'EFCA, per denunciare quanto è avvenuto ed esprimere la propria preoccupazione nell'evidenziare che è necessario fare chiarezza nelle procedure di ispezione e nelle competenze di ciascuna autorità per garantire il rispetto delle norme e del controllo della pesca, evitando che una stessa imbarcazione venga sanzionata da più SM per la stessa infrazione. Tutti i partecipanti approvano la proposta del Presidente.

Il Presidente passa la parola al coordinatore del gruppo di lavoro sulla Pesca Ricreativa che ricorda ai presenti di fornire eventuali contributi alla sua lettera entro il 31 marzo 2015, che è disponibile nell'area riservata del sito web del MEDAC. La rappresentante dell'EAA, a tal proposito chiede al Segretariato di creare un gruppo di lavoro telematico per interagire in un modo più snello e veloce.

I lavori si concludono alle 17.30 e non essendovi null'altro da deliberare il Presidente chiude i lavori e ringrazia tutti i partecipanti e gli interpreti.



ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΟΥ RACMED

Στις 12 Μαρτίου 2015 , στις 10:00 το πρωί, έλαβε χώρα στην αίθουσα συνεδριάσεων του Grand Hotel Palatino, στην Ρώμη, η Γενική Συνέλευση με σκοπό να συζητηθούν και να ληφθούν αποφάσεις επί των παρακάτω θεμάτων

Ημερησία διάταξη

1. Έγκριση των πρακτικών της Γενικής Συνέλευσης του Portorose (9 Μαΐου 2014)
2. Κλείσιμο του ισολογισμού του 2014- Έγκριση
3. Υποβολή του προϋπολογισμού του 2015- Έγκριση
4. Έγκριση του νέου Καταστατικού και του Εσωτερικού Κανονισμού του MEDAC.
5. Κατάσταση ως προς τον κατάλογο των μελών , ως προς την καταβολή των εισφορών για το 2015 και ως προς τα αιτήματα προσχώρησης που ελήφθησαν από νέες οργανώσεις (ενημέρωση)
6. Διάφορα

Παρίσταντο οι κάτωθι κκ κατά την συγκεκριμένη μέρα και ώρα :

Giampaolo Buonfiglio, Giovanni Basciano, Joan Parera Molero, Oscar Sagué Pla, Sergio Schiavone, Rosa Caggiano, Erika Monnati, Susana Sainz-Trapaga, Manuel Albiol Cumba, Antoni Abad Mallol, Antonio Marzoa Noltevsen, Antonio Marzoa Dopico, Marc Planas, Caroline Mangalo, Benoit Archambault, Laura Pisano, Ugo Claudio Matteoli, Massimo Brogna, Luca Stasi, Elena Ghezzi, Gian Ludovico ceccaroni, Gilberto Ferrari, Cristina Perello, Rafael Mas, Snezana Levstik, Antoni Garau, Juan Canaves, Antonio Pucillo, Esteve Ortiz.

Οι παρουσίες προκύπτουν και από τα έντυπα που υπέγραψαν όλοι οι συμμετασχόντες . Τα έντυπα αυτά θα διατηρηθούν στα πρακτικά

Αναλαμβάνει την προεδρεία της συνεδρίασης ο κος Giampaolo Buonfiglio. Γραμματέας η κα Rosa Caggiano.

Ο Πρόεδρος Buonfiglio κηρύσσει την έναρξη των εργασιών και καλωσορίζει τους συμμετέχοντες ενώ πριν να περάσει στην έγκριση της ημερησίας διάταξης θυμίζει όπως είχε ήδη κάνει κατά την συνάντηση της Εκτελεστικής Επιτροπής, ότι το MEDAC κατάφερε να συντάξει μία κοινή γνωμοδότηση σύστασης σχετικά με την υποχρέωση εκφόρτωσης για τα μικρά πελαγικά ψάρια. Την γνωμοδότηση αυτή τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη την έστειλαν με την σειρά τους στην ΕΕ που την μετέγραψε κατόπιν σε έναν κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό. Ο Πρόεδρος υπογράμμισε ότι το θετικό κλίμα συνεργασίας μεταξύ του MEDAC της ΕΕ και των κρατών μελών οδήγησε στην έγκριση του προγράμματος απορρίψεων. Τονίζει ότι από εδώ και στο εξής το MEDAC θα πρέπει να υποβάλλει προτάσεις για την έγκριση διαχειριστικών προγραμμάτων για τα μικρά πελαγικά ψάρια του GSA 17 και 7 για τα οποία θα ξεκινήσουν από την ΕΕ δημόσιες διαβουλεύσεις που θα αποφασιστούν ξεχωριστά. Μόλις ληφθούν όλες οι προτάσεις η ΕΕ θα πρέπει να προβεί στην αξιολόγηση των επιπτώσεων και να διατυπώσει κατόπιν μία πρόταση που θα υποβληθεί στο ΕΚ και στο Συμβούλιο. Μόλις η πρόταση αυτή γίνει Κανονισμός, το MEDAC θα πρέπει να προσπαθήσει να υποβάλει προτάσεις σε επίπεδο περιφερειακό και να εισαγάγει ειδικά μέτρα διαφορετικά από αυτά που αναφέρονται στον Μεσογειακό Κανονισμό προκειμένου να δοκιμαστεί μία συγκεκριμένη διαχείριση στις λεκάνες της Μεσογείου.

Ο Πρόεδρος περνάει στην έγκριση της ημερησίας διάταξης συμπεριλαμβάνοντας το αίτημα της οργάνωσης IVEAEMPA να παρουσιάσει στα Διάφορα την περίπτωση ενός ισπανικού αλιευτικού σκάφους που βρισκόταν στα ύδατα του κόλπου του Λέοντα. Εκτός από αυτό, ο συντονιστής της ΟΕ4 για την ψυχαγωγική αλιεία ζήτησε να αναφερθεί στα Διάφορα το χρονοδιάγραμμα των εργασιών της ΟΕ που συντονίζει. Δεν υπάρχουν άλλα αιτήματα και συνεπώς η ημερησία διάταξη εγκρίνεται με τις παραπάνω αλλαγές.

Θέμα Ι: Έγκριση των πρακτικών της Γενικής Συνέλευσης στο Portorose (9 Μαΐου 2014)

Τα πρακτικά εγκρίνονται ομόφωνα χωρίς τροπολογίες

Θέμα ΙΙ : Κλείσιμο του ισολογισμού του 2014- Έγκριση

Ο Πρόεδρος δίνει τον λόγο στον Εκτελεστικό Γραμματέα που υποβάλει τον ετήσιο προϋπολογισμό/αναφορά του MEDAC για το 2014 και αναφέρεται στις δαπάνες όπου έχουν ενταχθεί δύο καινούργιες στήλες προκειμένου να συμπεριληφθούν οι δαπάνες που έχουν γίνει στα πλαίσια του προγράμματος DISPATCH όπου το MEDAC είναι εταίρος. Η Γραμματεία υπογραμμίζει ότι το MEDAC έλαβε εισφορές που δεν προβλέποντο από μερικές χώρες μέλη και ευχαριστεί για την συνδρομή 4 ιταλικών οργανώσεων δωρητών που συνέβαλαν στην επίτευξη των στόχων του MEDAC.

Η εκπρόσωπος του Εμπορικού Επιμελητηρίου της Σλοβενίας (KGZS) ανακοινώνει ότι η συνδρομή του σλοβενικού υπουργείου καταβλήθηκε χάρις σε μία επιστολή υπενθύμισης που στάλθηκε απ'ευθείας από την Επίτροπο Δαμανάκη . Ζητάει να μάθει αν ο νέος Επίτροπος θα μπορούσε να αποστείλει μία επιστολή ούτως ώστε να έχουν μεγαλύτερη συμμετοχή τα κράτη μέλη στα Συμβουλευτικά Συμβούλια. Ο Εκτελεστικός Γραμματέας διευκρινίζει ότι η συνδρομή των υπουργείων είναι μόνον σε εθελοντική βάση όπως εξ άλλου προβλέπεται από τον Βασικό Κανονισμό.

Ο ισολογισμός εγκρίνεται ομόφωνα. Ο Εκτελεστικός Γραμματέας παρουσιάζει εν τάχει την τελική έκθεση πεπραγμένων όπου αναφέρονται όλοι οι στόχοι και όλες οι δραστηριότητες. Η έκθεση εγκρίνεται ομόφωνα με τις τροποποιήσεις που προτείνονται από τις οργανώσεις WWF και IFSUA.

Θέμα III : Παρουσίαση του προϋπολογισμού για το 2015- Έγκριση

Ο Εκτελεστικός Γραμματέας παρουσιάζει τον προϋπολογισμό/αναφορά πεπραγμένων για το 2015 , τονίζοντας τα παρακάτω: τα προβλεπόμενα έσοδα θα είναι διαφορετικά από αυτά των προηγούμενων ετών αφού δεν θα υπάρχουν πλέον ποσοστώσεις για τους 4 Ιταλούς δωρητές. Τα κράτη μέλη Ιταλία, Γαλλία και Σλοβενία δεσμευτήκαν να αυξήσουν την εισφορά τους από 4.000 ευρώ σε 6.000 ευρώ ενώ τα άλλα τρία κράτη μέλη (Ισπανία , Μάλτα και Κροατία) θα συνεχίσουν να δίνουν το ίδιο ποσό. Ο Πρόεδρος τονίζει ότι έγιναν περικοπές σε διάφορα κονδύλια, όπως για παράδειγμα η μείωση του ενοικίου σε ετήσια βάση, προκειμένου να μπορούν να διεξάγονται απρόσκοπτα οι εργασίες του MEDAC,. Τέλος ανακοινώνει ότι χάρις στην ισπανική και μαλτέζικη κυβέρνηση , το MEDAC θα φιλοξενηθεί δωρεάν στις αίθουσες που έθεσαν στην διάθεση του. Ο προϋπολογισμός του 2015 εγκρίνεται ομόφωνα

Θέμα IV : Έγκριση του νέου Καταστατικού και του Εσωτερικού Κανονισμού του MEDAC.

Ο Πρόεδρος ανακοινώνει στους παριστάμενους ότι την προηγούμενη μέρα κατά την διάρκεια της συνάντησης του Comex, έγιναν τροποποιήσεις στο Καταστατικό που ενέκριναν όλοι οι παριστάμενοι. Πρότασή του είναι να συζητηθεί αυτό το σχέδιο Καταστατικού με σκοπό να επισπευσθεί η έγκρισή του. Αναφέρει επίσης ότι δεν υπήρξε επαρκής χρόνος προκειμένου να συζητηθεί το σχέδιο Εσωτερικού Κανονισμού και προτείνει να υιοθετηθούν μόνον οι τροποποιήσεις του Καταστατικού.



Ο εκπρόσωπος της Federcoopesca αναφέρει ότι σύμφωνα με τις διαδικασίες που προβλέπονται από παρόν Καταστατικό στο άρθρο 10 θα ήταν αρκετό να υποβληθούν οι τροπολογίες που εγκρίθηκαν από την πλειοψηφία των 2/3 των μελών του Comex όπως είχε γίνει και την προηγούμενη μέρα. Ο Πρόεδρος εκφράζει την ευχή οι τροπολογίες που εγκρίθηκαν από το Comex να βρουν σύμφωνη και την Γενική Συνέλευση (ΓΣ)

Ο εκπρόσωπος της European Federation of Sea Anglers (EFSA) εκφράζει την δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι δεν έχει στην διάθεσή του το κείμενο που εγκρίθηκε από το Comex. Ο Πρόεδρος ενημερώνει ότι το MEDAC χρειάστηκε να προγραμματίσει πρώτα την συνάντηση του Comex και κατόπιν την Γενική Συνέλευση έτσι ώστε να μπορέσει να κινηθεί σύμφωνα με τα προβλεπόμενα από το Καταστατικό και να εγκρίνει τα αναγκαία έγγραφα προκειμένου να εγκρίνει το υπόλοιπο για το 2014 καθώς και τον προϋπολογισμό για το 2015. Ανακοινώνει ότι σε περίπτωση που τα μέλη της ΓΣ εγκρίνουν τις τροποποιήσεις που έχουν γίνει από τα μέλη του Comex, θα ήταν δυνατόν να συντηθεί η διαδικασία έγκρισης του Καταστατικού. Ο Πρόεδρος δίνει τον λόγο στον Γραμματέα που διαβάζει άρθρο προς άρθρο και ανακοινώνει τις τροποποιήσεις που έγιναν την προηγούμενη μέρα κατά την συνάντηση του Comex ζητώντας να γίνουν δεκτές. Ο Πρόεδρος προτείνει στους παριστάμενους να ψηφιστεί όλο το Καταστατικό με τις τροποποιήσεις που εγκρίθηκαν από το Comex. Ο εκπρόσωπος της EFSA θεωρεί ότι δεν μπορεί να εγκρίνει το έγγραφο που αφορά το νέο Καταστατικό του MEDAC από την στιγμή που είναι στην ουσία διαφορετικό από αυτό που απεστάλη παράλληλα με την σύγκληση της Γενικής Συνέλευσης. Πράγματι, το ίδιο έγγραφο αποτέλεσε αντικείμενο πολλών τροποποιήσεων από πλευράς του Comex κατά την διάρκεια της συνεδρίασης της 11^{ης} Μαρτίου 2015. Δεν υπήρξε όμως δυνατόν να γίνει μία επαλήθευση από τις νομικές υπηρεσίες έτσι ώστε να ελεγχθεί η νομική και διαδικαστική του νομιμότητα. Ανακοινώνει ότι αφού διεξαχθεί ένας νομικός έλεγχος θα υποβληθούν στην Γραμματεία του MEDAC οι παρατηρήσεις της EFSA καθώς και ενδεχόμενες προτάσεις αλλαγής. Στο φως αυτής της παρατήρησης, ο Πρόεδρος προτείνει να αποσταλεί σε όλα τα μέλη το κείμενο του Καταστατικού που εγκρίθηκε από το Comex με την μετάφραση στις διάφορες γλώσσες. Από την στιγμή που θα αποσταλούν όλα τα μεταφρασμένα κείμενα του Καταστατικού, όλα τα μέλη θα έχουν στην διάθεσή τους εξήντα ημερολογιακές μέρες προκειμένου να

αποστέλουν ενδεχόμενα γραπτά σχόλια και/ή τροπολογίες για το Καταστατικό και τον Εσωτερικό Κανονισμό.

Θέμα V: Κατασταση ως προς τον κατάλογο των μελών , την καταβολή των εισφορών για το 2015 και τα αιτήματα προσχώρησης που υποβλήθηκαν από νέες οργανώσεις (Ενημέρωση)

Ο Γραμματέας ενημερώνει ότι τα μέλη του MEDAC είναι τυπικά 42 και ότι εκκρεμεί η αναγνώριση της αντιπροσωπευτικότητας από πλευράς Ισπανών της οργάνωσης VENUS NUX και της Κροατίας για την οργάνωση Savez Ribarskih Zadruga.

Σε ότι αφορά την καταβολή των εισφορών από πλευράς των μελών, υπάρχουν μόνον 3 μέλη που δεν είναι ταμειακώς τακτοποιημένα . Ένα από αυτά διαβεβαίωσε ότι θα καταβάλει την εισφορά ενώ οι άλλες δύο οργανώσεις που είναι από την Ελλάδα, ανακοίνωσαν στην Γραμματεία ότι δυστυχώς λόγω της δυσμενούς οικονομικής κατάστασης στην χώρα δεν θα μπορέσουν να συμμορφωθούν με την υποχρέωση πληρωμής. Λαμβάνοντας υπόψη αυτό το γεγονός, ο Πρόεδρος αναφέρει ότι δεν θα μπορούσε κανείς να φανταστεί ένα Συμβουλευτικό Συμβούλιο για την Αλιεία στην Μεσόγειο χωρίς την παρουσία της Ελλάδας και προτείνει να αναληφθούν από το MEDAC οι συνδρομές των Ελλήνων συναδέλφων προκειμένου να μην χαθεί η σημαντική τους συνδρομή στις εργασίες του Γνωμοδοτικού Συμβουλίου αλλά και ως κίνηση αλληλεγγύης προς την χώρα που διανύει μια δύσκολη περίοδο. Μετά από μια εκτενή και έντονη συζήτηση οι οργανώσεις αλιείας που παρίστανται στην Συνέλευση συμφωνούν να στηρίξουν την πρόταση του Προέδρου σε αντίθεση με τους εκπροσώπους της ψυχαγωγικής αλιείας και που αναφέρουν ότι μολονότι κατανοούν την δυσμενή κατάσταση στην οποία βρίσκεται η Ελλάδα, παραμένουν αντίθετοι με αυτή την πρόταση.

Ο Πρόεδρος προτείνει να οργανωθούν σε κάθε περίπτωση οι συναντήσεις που είχε προγραμματιστεί να λάβουν χώρα στην Ελλάδα το 2015 και ζητά την σύμφωνη γνώμη των παριστάμενων. Η Γενική Συνέλευση εγκρίνει την διεξαγωγή των εργασιών των ομάδων εργασίας του MEDAC , όπως είχε προβλεφθεί για τον Σεπτέμβριο στην Ελλάδα. Η πρόταση καταψηφίζεται από τρεις οργανώσεις (FIPSAS, EAA IFSUA) που διευκρινίζουν ότι δεν θα επιθυμούσαν να πάνε σε μία χώρα που δεν είναι ταμειακώς εντάξει. Η οργάνωση IFSUA συγκεκριμένα προβάλλει την αντίθεσή της γιατί υποστηρίζει ότι το MEDAC για οικονομικούς λόγους θα μπορούσε να μην είναι

σε θέση να εγγυηθεί τον προγραμματισμό όλων των συναντήσεων που προβλέπονται για το 2015.

Θέμα VI : Διάφορα .

Ο Πρόεδρος δίνει τον λόγο στον εκπρόσωπο της οργάνωσης IVEAEMPA που αναφέρεται στα γεγονότα σχετικά με το ισπανικό αλιευτικό σκάφος που αλίευε σε διεθνή ύδατα, κατηγορήθηκε για παραβίαση και κρατήθηκε στον λιμένα της Μασσαλίας. Κατόπιν, μετά την επιστροφή του στην Ισπανία υποβλήθηκε σε περαιτέρω έλεγχο και ετέθη σε εφαρμογή μία περαιτέρω διαδικασία επί παραβάση. Στο φως αυτού του δυσάρεστου γεγονότος ζητήθηκαν διευκρινήσεις ως προς την διαδικασία που θα πρέπει να ακολουθηθεί ούτως ώστε να αποφευχθούν και άλλες περιπτώσεις διπλής επιβολής κυρώσεων για το ίδιο αδίκημα από δύο χώρες μέλη. Στόχος είναι η εναρμόνιση των διαδικασιών .

Ο Πρόεδρος προτείνει να αποσταλεί μία επιστολή στους αρμόδιους φορείς με κοινοποίηση στην ΕΕ και την EFCA , όπου θα καταγγέλλεται αυτό που συνέβη και θα τονίζεται ότι θα πρέπει να διευκρινιστούν οι διαδικασίες ελέγχου της αλιείας καθώς και οι αρμοδιότητες της κάθε αρχής προκειμένου να υπάρξει σεβασμός των κανόνων και του ελέγχου της αλιείας αποφεύγοντας τις περιπτώσεις επιβολής διπλών κυρώσεων για το ίδιο αλιευτικό σκάφος από πέραν του ενός κράτη μέλη. Όλοι οι παρόντες εγκρίνουν την πρόταση του Προέδρου.

Ο Πρόεδρος δίνει τον λόγο στον συντονιστή της ομάδας εργασίας για την ψυχαγωγική αλιεία και θυμίζει στους παριστάμενους ότι θα πρέπει να στείλουν τις απόψεις τους για την επιστολή εντός της 31^{ης} Μαρτίου 2015. Η επιστολή έχει αναρτηθεί στην ιστοσελίδα του MEDAC. Ο εκπρόσωπος της οργάνωσης ΕΑΑ ζητάει από την Γραμματεία να δημιουργήσει μία τηλεματική ομάδα εργασίας έτσι ώστε να μπορούν να λαμβάνονται αποφάσεις άμεσα και άνευ πολλών διαδικασιών.

Ο Πρόεδρος αφού ευχαριστήσει τους παριστάμενους και τους διερμηνείς κηρύσσει την λήξη των εργασιών στις 17.30